

Ing. Marta PODOLCOVÁ, audítorka, licencia SKAU č.338, 9.mája 15, 071 01 Michalovce

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
z overenia individuálnej účtovnej závierky
Mesta S O B R A N C E
zostavenej k 31.12.2016

Účtovná jednotka: **Mesto SOBRANCE**
Štefánikova 23
073 01 S o b r a n c e

IČO: **00 325 791**

Overenie vykonala: **Ing. Marta PODOLCOVÁ**
štatutárny audítor
licencia SKAU číslo 338
071 01 Michalovce

Michalovce október 2017

Mesto S o b r a n c e

Správa nezávislého audítora z overenia
individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31.decembru 2016

O B S A H

Správa nezávislého audítora

Účtovná závierka

- Súvaha
- Výkaz ziskov a strát
- Poznámky

Finančný výkaz o plnení rozpočtu subjektu verejnej správy FIN 1 – 12

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre štatutárny orgán a obecné zastupiteľstvo

M e s t o S O B R A N C E

I. Správa z auditu účtovnej závierky

Podmienený názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky Mesta Sobrance, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, okrem vplyvu skutočnosti opísanej v odseku Základ pre podmienený názor, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Mesta Sobrance k 31. decembru 2016 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre podmienený názor

Mesto Sobrance neocenilo správne majetok prezentovaný v účtovnej závierke zostavenej k 31.12.2016. K vedenému spor o uznanie umeleckých zbierok v sume 20 784,75 EUR nie je vytvorená opravná položka v plnej výške a v stĺpci netto o uvedenú sumu nižšia hodnota.

Vložená investícia do obchodnej spoločnosti Mestský bytový podnik Sobrance s.r.o. je vzhľadom na mínusovú výšku vlastného imania znehodnotená. Mesto Sobrance neupravilo ocenenie tejto investície formou opravnej položky vo výške základného imania 6 639 EUR.

O uvedené sumy mal byť v účtovnej závierke v stĺpci netto prezentovaný majetok o sumu 27 858 EUR nižšie.

Audit som vykonal podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Mesta Sobrance som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Zdôraznenie skutočnosti

Na základe písomného vyjadrenia advokátskej kancelárie JUDr. Ing. Michala Plentu sú vedené dva súdne spory proti žalovanému Mestu Sobrance v sume 39 150,00 EUR a 92 283,83 EUR. Mesto v účtovníctve neeviduje predmetné záväzky a namieta opodstatnenosť súdnych sporov. Táto skutočnosť nie je uvedená v poznámkach k účtovnej závierke.

Audit účtovnej závierky Mesta Sobrance za rok končiaci sa 31. decembra 2015 vykonal iný audítor, ktorý dňa 24. novembra 2016 vyjadril k tejto účtovnej závierke modifikovaný názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Primátor mesta je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Mesta Sobrance nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Primátor mesta je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností Mesta Sobrance podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Mesta Sobrance.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Mesta Sobrance nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

II. Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Primátor mesta je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojhou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu som ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemala k dispozícii, nakoľko bude vydaná ako súčasť výročnej správy ku konsolidovanej závierke v zmysle zákona o účtovníctve č.431/2002 Z.z. v platnom znení, § 22 ods.2.

Keď získam výročnú správu, posúdím, či výročná správa Mesta Sobrance obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadrím názor, či:

- informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- konsolidovaná výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvediem, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky.

Správa z overenia dodržiavania povinností Mesta Sobrance podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že Mesto Sobrance konalo v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

Iné skutočnosti

Ako súčasť auditu finančných výkazov účtovnej závierky a dodržiavania pravidiel rozpočtového hospodárenia Mesta Sobrance som preverila finančný výkaz FIN 1-12 o rozpočtových príjmoch a výdavkoch a o finančných operáciách k 31.12.2016, na ktorý nadväzuje záverečný účet mesta. Na základe tohto preverenia konštatujem, že finančné údaje o rozpočtovom hospodárení, ktoré mesto uvádza vo svojom záverečnom účte k 31.12.2016, bez rozdielov sú v súlade s finančnými údajmi vo výkaze FIN 1-12 čím záverečný účet mesta zobrazuje správny výsledok rozpočtového hospodárenia Mesta Sobrance k 31.12.2016. Návrh na tvorbu rezervného fondu je v súlade s ustanoveniami zákona o rozpočtových pravidlách.

Michalovce 10.októbra 2017

Ing. Marta Podolcová
Licencia SKAU č. 338

9.mája 15
071 01 Michalovce

